



**Elektrische
Messgrößenerfassung im
Niederspannungsnetz
96x96mm**

Drehstromnetz 80...500V (Phase-Phase)
Wechselstromnetz 50...290V
Anschluss an zugeordneten externen Stromwandler
Programmierbare Wandlerübersetzung
Wirkernergie Kl.0,5
Phasenfolgeerkennung

Three-phase line 80...500V (phase-phase)
Single-phase 50...290V
Connection with external dedicated CT
Programmable external CT-VT ratio
Active energy cl.0,5
Phase sequence correction, diagnostic

Nemo 96HD



Module/ Modules

RS485 Kommunikation

RS485 communication

RS232 Kommunikation

RS232 communication

MBUS Kommunikation

MBUS communication

PROFIBUS Kommunikation

PROFIBUS communication

LONWORKS Kommunikation

LONWORKS communication

BACNET Kommunikation

BACNET communication

Impulsausgang

Output pulse

Analogausgang

Output analogue

Grenzkontakte

Alarms

Neutralleiterstrom

Neutral current

I/O 2 Eingänge SPST - 2 Ausgänge

I/O 2 Inputs SPST - 2 Outputs

I/O 2 Eingänge 12-24Vcc - 2 Ausgänge

I/O 2 Inputs 12-24Vdc - 2 Outputs

Speichermodul - RS485

RS485 - Energy value storage

ETHERNET Kommunikation

ETHERNET communication



DISPLAY



► **Spannungen**
Voltages

► **Ströme**
Currents

► **Wirk-, Blind-, Scheinleistung**
Active, Reactive, Apparent Power

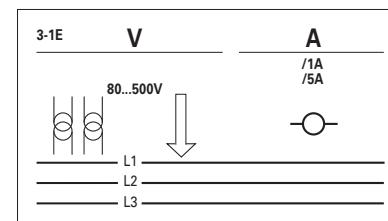
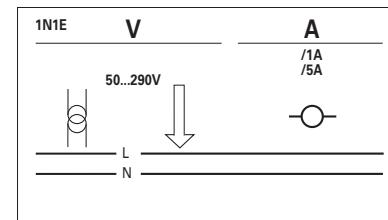
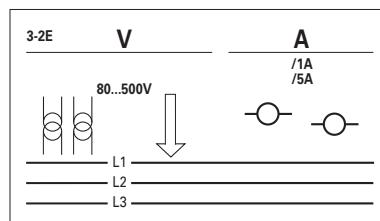
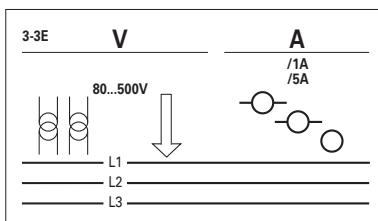
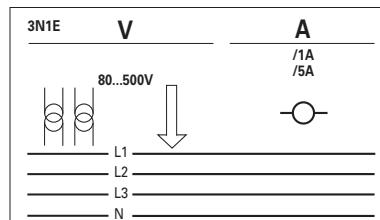
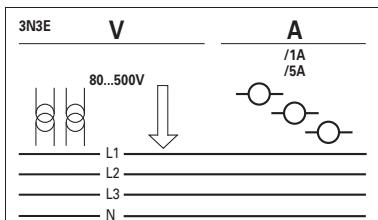
► **Wirk-, Blindenergie**
Active, Reactive Energy

► **Leistungsfaktor**
Power Factor

► **Frequenz**
Frequency

► **Betriebsstunden**
Run Hour

► **THD**
THD



		MODEL	MODEL	Nemo 96HD
		NETZART	NETWORK	bt / LV
EINGANG INPUT	ANSCHLUSS CONNECTION	Wechselstromnetz / Single-phase		✓
		Drehstromnetz, gleich belastet Three-phase, balanced load		✓
		Drehstromnetz, ungleich belastet Three-phase, unbalanced load		✓
	PHASENOLGEERKENNTUNG / PHASE SEQUENCE	DIAGNOSTIC		✓
	NENNWERT RATED VALUE	Spannung / Voltage	400V	
		Strom / Current	1 et/and 5A	
	STROMEINGANG INPUT CURRENT	Stromwandleranschluss / Dedicated CT		✓
		Isoliert / Insulated		
		VT (kVT)	1...10	
	PROGRAMMIERBARE WANDLERÜBERSETZUNG PROGRAMMABLE RATIO	CT	Bereiche / Ranges	
ANZEIGE DISPLAY		Ipn / Isn	1...9999	
		max. kVT x kCT	99'990	
		Shunt		
	WIRKENERGIE ACTIVE ENERGY	Genauigkeit / Accuracy EN/IEC61557-12	Kl.0,5	
		Energie Genauigkeit dc Energy accuracy dc		
		positiv, gesamt und teil Positive, total and partial		✓
		negativ gesamt / Negative total		✓
	BLINDENERGIE REACTIVE ENERGY	Genauigkeit / Accuracy EN/IEC61557-12	Kl.2	
		positiv, gesamt / Positive, total		✓
		positiv, teil / Positive, partial		✓
AUSGANG OUTPUT		negativ, gesamt / Negative, total		✓
	SPANNUNG VOLTAGE	Je Phase und verkettete / Phase and linked		✓
	STROM CURRENT	Phase und Neutral (berechnet) Phase and neutral (computed)		✓
		Neutral (berechnet) Neutral (measured)	IF96006	
		Mittelwert und Max. Mittelwert Phase demand and max. demand		✓
	LEISTUNGSFAKTOR POWER FACTOR	Dreiphasig / Three-phase		✓
		Je Phase / Phase		✓
	LEISTUNG POWER	Wirk-, Blind-, Scheinleistung Active, reactive, apparent		✓
		Mittelwert und Max. Mittelwert Demand and max. demand		✓
		Blindleistung und Wirkleistung je Phase Phase active and reactive		✓
KOMMUNIKATION COMMUNICATION	OBERWELLENGEHALT STROM / SPANNUNG HARMONIC DISTORTION Current / Voltage	THD		✓
	FREQUENZ / FREQUENCY	Analyse / Analysis		
	MESSUNG D.C. ¹ MEASURE			✓
	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER / RUN HOUR METER			✓
	FALSCH PHASENOLGE / WRONG PHASE SEQUENCE			✓
	TEMPERATUR / TEMPERATURE			IF96016
	IMPULS / PULSES			IF96003
	GRENZKONTAKTE / ALARM RELAYS			IF96005
	GRENZKONTAKTE + DIGITALEINGANG/ ALARM RELAYS + DIGITAL INPUTS			IF96010+IF96011
	ANALOG / ANALOGUE			IF96004
RS232				IF96002
RS485 MODBUS RTU				IF96001
RS485 + SPEICHER / RS485 + MEMORY				IF96012
PROFIBUS				IF96007
LONWORKS				IF96009
M-BUS				IF96013
BACNET				IF96014
ETHERNET				IF96015
FUNK ÜBERTRAGUNG 868MHz / 868MHz RADIO TRANSMISSION				

¹ Spannung, Strom, Leistung, Ah positiv und negativ / ¹ Voltage, current, power, Ah positive and negative

BESTELLNUMMER ORDERING CODE	HILFSSPANNUNG AUX. SUPPLY	EINGANG INPUT
MF96001	80...265Vac - 110...300Vdc	400V (dreiphasig/three-phase)
MF96002	11...60V dc	400V (dreiphasig/three-phase)

ANZEIGE

Display : LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung

Beleuchtung schaltet sich nach 20 Sekunden ohne Betätigung automatisch ab

Anzeige: 10.000 4-stellig (Ziffernhöhe 12 mm)

Energiezähler: 8-stellig (Ziffernhöhe 8 mm)

Messgrößeneinheit: automatisch, abhängig von der Einstellung der Wandlerrübersetzung

Auflösung: automatisch, mit max. möglichen Dezimalstellen

Dezimalpunkt: automatisch, mit max. möglicher Auflösung

Messzykluszeit: 1,1 Sekunden

Genaugkeit nach EN/IEC 61557-12

DISPLAY

Type of display: LCD backlit

Automatic backlit reduction off after 20 s that keyboard is not used

N° of reading points: 10.000 4 digits (high digit 12 mm)

Energy count: 8 digit counter (high digit 8 mm)

Engineering units: automatic display according to the set VT and CT ratios

Resolution: automatic, with the highest possible number of decimals

Decimal point: automatic, with the highest possible resolution

Reading update: 1,1 seconds

Conformity accuracy with EN/IEC 61557-12

Wirkenergie	Active energy	Ea	KI.0,5
Blindenergie	Reactive energy	Erv	KI.2
Spann	Voltage	U	KI.0,5
Strom	Current	I	KI.0,5
Wirkleistung	Active power	P	KI.0,5
Blindleistung	Reactive power	Qv	KI.1
Scheinleistung	Apparent power	Sv	KI.1
Frequenz	Frecuence	f	KI.0,5
Leistungsfaktor	Power factor	PFv	KI.0,5
THD	THD	THDu / THDi	KI.2

BETRIEBSSTUNDEN

Zählen Start: mit L1 Spannung (>50V)

ANZEIGESEITEN

Die Anzeige der Messwerte ist auf vier Hauptgruppen unterteilt. Durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste wird die Anzeigegruppe ausgewählt :

U

I

PQS

ET

SPANNUNG Phasenspannung und verkettete Spannung VOLTAGE phase and linked	STROM Phasenstrom und Neutralleiterstrom CURRENT phase and neutral	LEISTUNG (GESAMT) Wirk-, Blind-, Scheinleistung' THREE-PHASE POWER active, reactive, apparent, distortion'	LEISTUNGSFAKTOR Gesamt und je Phase POWER FACTOR phase and three-phase
SPANNUNG (MINIMUM) je Phase MINIMUM VOLTAGE phase	STROMMITTELWERT je Phase CURRENT DEMAND phase	LEISTUNG (JE PHASE) Wirk-, Blind-, Scheinleistung PHASE POWER active, reactive, apparent	FREQUENZ FREQUENCY
SPANNUNG (MAXIMUM) je Phase MAXIMUM VOLTAGE phase	MAX. STROMMITTELWERT je Phase MAX. CURRENT DEMAND phase	LEISTUNGSMITTELWERT Wirk-, Blind-, Scheinleistung POWER DEMAND active, reactive, apparent	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER RUN HOUR
OBERWELLENGEHALT SPANNUNG je Phase und Verkettete VOLTAGE HARMONIC DISTORTION phase and liked	SUMMENSTROM AVERAGE CURRENT $\frac{I_1 + I_2 + I_3}{3}$	MAX LEISTUNGSMITTELWERT Wirk-, Blind-, Scheinleistung MAX. POWER DEMAND active, reactive, apparent	WIRKENERGIE (POSITIV) Gesamt- und Teilzähler POSITIVE ACTIVE ENERGY partial and total
OBERWELLENGEHALT STROM je Phase CURRENT HARMONIC DISTORTION phase		BLINDENERGIE (POSITIV) Gesamt- und Teilzähler POSITIVE REACTIVE ENERGY partial and total	
		WIRKENERGIE (NEGATIV) NEGATIVE ACTIVE ENERGY	
		BLINDENERGIE (NEGATIV) NEGATIVE REACTIVE ENERGY	

¹werte gültig ab Firmware-Version 2,15

¹Values valid starting from 2,15 Firmware version

Auf allen Anzeigeseiten wird immer die Gesamtwirkenergie oder
Gesamtblindenergie (abwechselnd) angezeigt.

The total active or reactive energy (alternatively) is always displayed on all the display pages.

PROGRAMMIERBARE PARAMETER

EINGANG

Netzart: Wechselstromnetz und Drehstromnetz 3- und 4-Leiteranschluss
Nennstrom: 1 - 5A
Wandlerübersetzung (Spannung): 1...10 (max. Primärspannung VT1200V)
Wandlerübersetzung (Strom): 1...9999 (max. Primärstrom CT 50kA/5A - 10kA/1A)
STROMMITTELWERT - LEISTUNGSMITTELWERT
Integrationszeit: 5/8/10/15/20/30/60 min.
DISPLAY
Kontrast: 4 Stufen einstellbar
Hintergrundbeleuchtung: 0 - 30 - 70 - 100%
Einstellbare Anzeigeseite: angezeigte Messgrößen nach dem Einschalten

RÜCKSETZBARE PARAMETER

Min. und Max. Spannung
Strommittelwert
Max. Strommittelwert
Max. Leistungsmittelwert, Wirk-, Blind-, Scheinleistung
Betriebsstunden
Wirkenergie (Teil)
Blindenergie (Teil)

EINGANG

Wechselstromnetz, Drehstromnetz 3- und 4-Leiteranschluss
Nennspannung (Drehstromnetz) Un : 400V
Spannung (Drehstromnetz): 80...500V (Phase-Phase)
Nennspannung (Wechselstromnetz) Un : 230V
Spannung (Wechselstromnetz): 50...290V
Anschluss nur in Verbindung mit externen zugeordneten Stromwandlern
Nennstrom In: 5A - 1A
Max. Strom Imax: 1,2In
sofortige Überladung: 20 In/0,5 Sekunden
Nennfrequenz fn: 50Hz
Toleranz: 47...63Hz
Messverfahren: True RMS Umsetzung
Oberwellengehalt: gem EN/IEC 62053-22 und EN/IEC 62053-23
Messbeginn (Energiezähler): < 5 Sekunden
Eigenverbrauch (Spannungspfad): 0,1VA (Phase-Neutral zur Nennspannung)
Eigenverbrauch (Strompfad): 1VA (Phase-Neutral zur max. Strom 6A)

PHASENFOLGEKORREKTUR, DIAGNOSE

IME hat die Geräte-Firmware um eine produktspezifische Funktion erweitert, welche die zahlreichen Probleme im Zusammenhang mit Strom- und Spannungsanschlüssen kompensiert. Nach Passwort-Eingabe kann diese Funktion angezeigt und abgeändert werden, unter Voraussetzung dass folgende Kriterien erfüllt sind :

- 1) Neutralleiter (4-Draht Netz) ist an der entsprechenden Klemme angeschlossen (normalerweise Kl.11)
- 2) Die am Wandler angeschlossenen Kabel wurden nicht vertauscht (vermeiden Sie bspw. dass ein Kabel der Geräteklemmen 1 & 3 von Phase 1 an Wandler CT2 oder CT3 angeschlossen ist)
- 3) Der Leistungsfaktor liegt zwischen 1 und 0,5 - Induktive Last für jede Phase

HILFSSPANNUNG

Hilfsspannung Uaux ac: 80...265V
Nennfrequenz: 50Hz
Arbeitsfrequenz: 47...63Hz
Eigenverbrauch: ≤ 2,5VA (230Vac backlight 30% ohne externe Module)
Hilfsspannung Uaux dc: 110...300Vdc - 11...60Vdc
Eigenverbrauch : ≤ 3,5W (ohne Module)
Verpolungsschutz

PROGRAMMABLE PARAMETERS

INPUT

Connection: single-phase and three-phase network, 3 and 4-wire
Current rating: 1 - 5A
External VT ratio: 1...10 (max. VT primary 1200V)
External CT ratio: 1...9999 (max. CT primary 50kA/5A - 10kA/1A)

CURRENT DEMAND - POWER DEMAND

Average period: 5/8/10/15/20/30/60 min.

DISPLAY

Contrast: 4 selectables value
Backlit: 0 - 30 - 70 - 100%
Customized page: content of default page

RESETTABLE PARAMETERS

Min. and max. voltage value
Current demand
Current max. demand
Active, reactive, apparent power max. demand
Run hour
Partial active energy
Partial reactive energy

INPUT

Single-phase network, three-phase network 3 and 4-wire
Three-phase voltage rating Un: 400V
Three-phase voltage: 80...500V (phase-phase)
Single-phase voltage rating Un: 230V
Single-phase voltage: 50...290V
Connection with external dedicated current transformers
Current rating In: 5A - 1A
Max. current Imax: 1,2In
Instantaneous overload: 20In/0,5 seconds
Frequency rating fn: 50Hz
Tolerance: 47...63Hz
Type of measurement: true RMS value
Harmonic content: according to EN/IEC 62053-22 e EN/IEC 62053-23
Start time (energy count): < 5 seconds
Voltage rated burden: 0,1VA (neutral-phase to voltage rating)
Current rated burden: 1VA (neutral-phase to max. current 6A)

PHASE SEQUENCE CORRECTION, DIAGNOSTIC

In the software of the device IME have added a specific functionality to detect and correct many problems concerning voltage and / or current connection. This function can be activated through password and allows to display and modify the connection sequence provided that the following conditions are respected:

- 1) The neutral wire (in a 4-wire network) is connected to the right terminal (normally number 11).
- 2) No crossings between cables connected to CTs (e.g. avoid that on phase 1 of the meter -terminals 1 and 3 - are connected some way both to CT1 and CT2).
- 3) The power factor is between 1 and 0,5 - Inductive load - for each phase.

AUXILIARY SUPPLY

Rated value Uaux ac: 80...265V
Rated frequency: 50Hz
Working frequency: 47...63Hz
Rated burden: ≤ 2,5VA (230Vac backlight 30% without external modules)
Rated value Uaux dc: 110...300Vdc - 11...60Vdc
Rated burden: ≤ 3,5W (without modules)
Protected against incorrect polarity

ISOLATION

(EN/IEC 61010-1)

Installationskategorie: III

Verschmutzungsgrad: 2

Isolationsspannung: 300V (Phase - Neutralleiter)

INSULATION

(EN/IEC 61010-1)

Installation category: III

Pollution degree: 2

Insulation voltage rating: 300V (phase - neutral)

Prüfkreis Considered circuits
Hilfsspannung / Messeingänge Supply / Measure inputs
Alle Kreise und Erde All circuits and earth

TESTS TESTS	
Prüfspannung 1,2 / 0µs 0,5J Voltage test 1,2 / 50µs 0,5J	Wechselspannung r.m.s. 50Hz 1min Alternating voltage r.m.s value 50Hz 1min
6kV	3kV
-	4kV

ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT

Emmissionstest gem. EN / IEC 61326-1 classe B

Immunitätstest EN / IEC 61326-1

ARBEITSBEDINGUNGEN

Referenztemperatur: 23°C ± 2°C

Arbeitsbereich: -5...55°C

Grenztemperatur für Lagerung und Transport: -25...70°C

Tropenausführung

Max. Verlustleistung¹: ≤ 5W¹ zur thermischen Dimensionierung des Schaltschrankes

GEHÄUSE

Gehäuse: Schaltafelleinbau (Schaltafelausschnitt 92x92mm)

Frontrahmen: 96x96mm

Einbautiefe: 61mm

Max. Einbautiefe: 8mm (mit optionalen Modul)

Anschluss: Schraubanschluss (Stromeingang)

Schraubanschluss mit abnehmbarer Steckerleiste (Spannungseingang)

Gehäusematerial: Polycarbonat, selbstverlöschend

Schutzart (EN/IEC 60529): IP54 (Front), IP20 (Anschlüsse)

Gewicht: 285 Gramm

ANSCHLÜSSE

SPANNUNGSEINGANG

Draht (starr) : min.0,05mm² / max. 4,5mm²Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Empfohlenes Drehmoment : 0,6Nm

STROMEINGANG

Draht (starr) : min.0,05mm² / max. 6mm²Draht (flexibel) : min.0,05mm² / max. 4mm²

Empfohlenes Drehmoment : 1Nm

HILFSSPANNUNG

Draht (starr): min.0,05mm² / max. 4,5mm²Fil souple: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Empfohlenes Drehmoment : 0,6Nm

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

Reference temperature: 23°C ± 2°C

Specified operating range: -5...55°C

Limit range for storage and transport: -25...70°C

Suitable for tropical climates

Max. power dissipation¹: ≤ 5W¹For switchboard thermal calculation

HOUSING

Housing: flush mounting (panel cutout 92x92mm)

Front frame: 96x96mm

Depth: 61mm

Max. depth: 81mm (with optional modules)

Connections: screw terminals (input current)

to plug out (input voltage)

Housing material: self-extinguishing polycarbonate

Protection degree (EN/IEC 60529): IP54 front frame, IP20 terminals

Weight: 285 grams

TERMINAL CAPACITY

VOLTAGE INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,6Nm

CURRENT INPUT

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 6mm²Flexible cable: min.0,05mm² / max. 4mm²

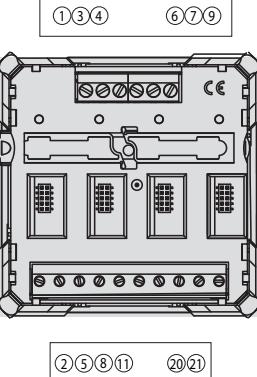
Tightening torque advised: 1Nm

AUX. SUPPLY

Rigid cable: min.0,05mm² / max. 4,5mm²Flexible cable: min.0,05mm² / max. 2,5mm²

Tightening torque advised: 0,6Nm

POSITION ANSCHLUSSKLEMmen TERMINALS POSITION



OPTIONALE MODULE

Es können bis zu vier optionale Module im Multifunktionsmessgerät aufgenommen werden. Maximal zwei Module für Impulsausgang, Analogausgang und Grenzkontakte können in das Gerät eingesetzt werden. Aus der nachfolgenden Tabelle kann die maximale Anzahl der Module und deren mögliche Steckplatzpositionen entnommen werden.

OPTIONAL MODULES

In the meter up to four optional modules can be connected.

Communication modules are as an alternative to them (they cannot coexist).

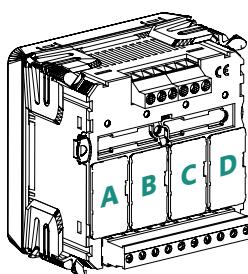
For the options pulse outputs, analog output and alarms, it is possible to connect one or two modules.

In the table are listed module composition constraints: max. number of modules and connection position.

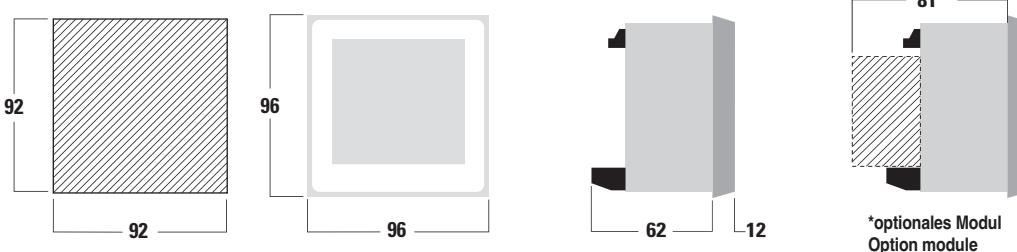
Bestellnummer CODE	Beschreibung DESCRIPTION	max. Anzahl N. MAX.	Steckplatz		POSITION	Firmware ¹ FIRMWARE ¹
			A	B		
IF96001	Kommunikation RS485 RS485 communication	1	●			Alle All
IF96002	Kommunikation RS232 RS232 communication	1	●			Alle All
IF96003	2 Impulsausgänge 2 energy pulse output	2	●	●	●	Alle All
IF96004	2 Analogausgänge 0/4...20mA 2 analogue outputs 0/4...20mA	2			●	1.08
IF96005	2 Grenzkontakte 2 alarms	2	●	●	●	Alle All
IF96006	Neutralleiterstrom Neutral current	1			●	1.08
IF96007	Kommunikation PROFIBUS PROFIBUS communication	1	●			1.08
IF96009	Kommunikation LONWORKS LONWORKS communication	1	●			2.00
IF96010	I/O 2 Eingänge SPST - 2 Ausgänge SPST I/O 2 Inputs SPST - 2 Outputs SPST	2			●	2.06
IF96011	I/O 2 Eingänge 12-24Vdc - 2 Ausgänge SPST I/O 2 Inputs 12-24Vcc - 2 Outputs SPST	2			●	2.06
IF96012	Speicher - RS485 RS485 - Energy value storage	1	●			2.06
IF96013	Kommunikation MBUS MBUS communication	1	●			2.06
IF96014	Kommunikation BACNET BACNET communication	1	●			2.08
IF96015	Kommunikation ETHERNET ETHERNET communication	1	●			2.00
IF96016	Temperaturmessung Measure Temperature	1			●	2.30

¹FIRMWARE-Version : Die Tabelle gibt an, welche Firmware-Version der Nemo 96HD/HD+ benötigt, um dieses Erweiterungsmodul zu unterstützen. Mit Hilfe des Moduls IF96001 (RS485) oder IF96002 (RS232), kann ein Update der Firmware vorgenommen werden. Hierzu benötigen Sie einen PC und die entsprechende Software + Schnittstellen IF2E001 (RS485/Ethernet)

¹On the table it is shown the Firmware version of the meter which supports the function of the extra module. By using an IF96001 (RS485) or IF96002 (RS232) communication module it is possible to update the firmware version (starting from 2.00 version) directly on field, with the help of a PC and the download software. (RS485/Ethernet) communication interface



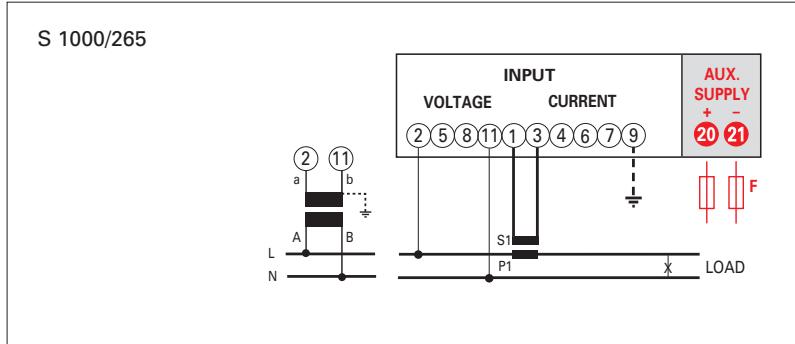
ABMESSUNGEN DIMENSIONS (mm)



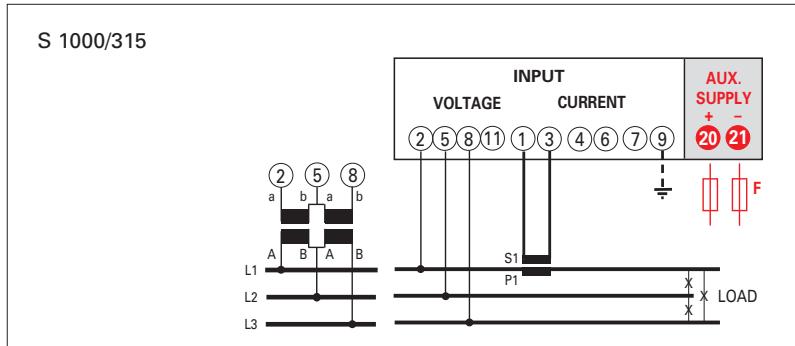
*optionales Modul
Option module

F : 1A gG

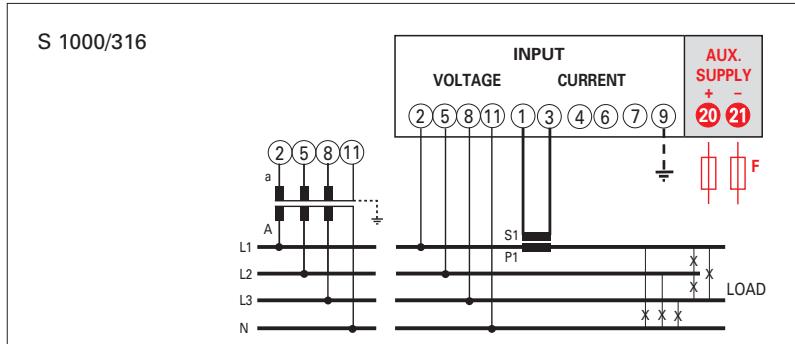
1n1E
WECHSELSTROMNETZ
Single phase network



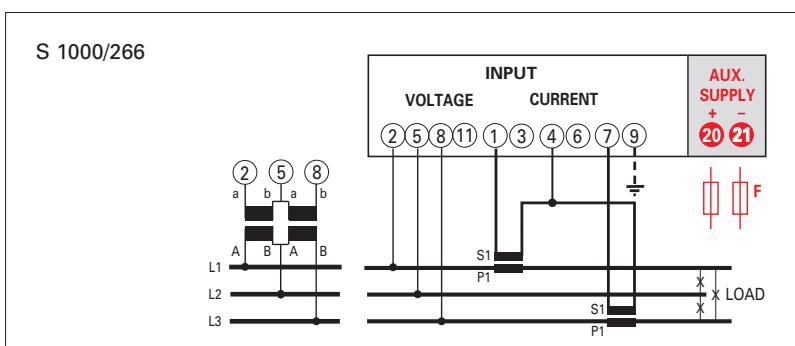
3-1E
DREHSTROMNETZ, 3- LEITER, 1 SYSTEM
Three-phase 3-wire network 1 system



3n1E
DREHSTROMNETZ, 4- LEITER, 1 SYSTEM
Three-phase 4-wire network, 1 system

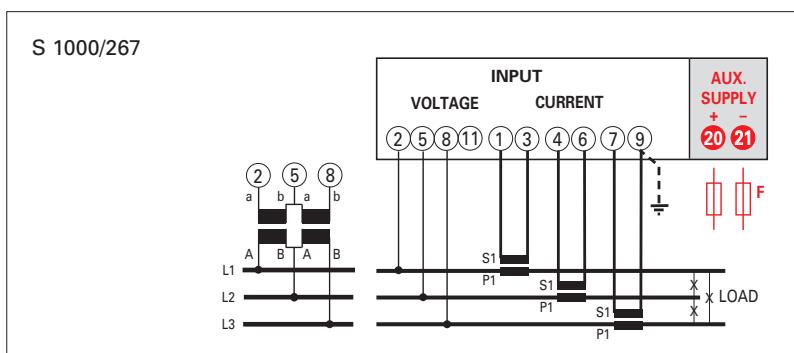


3-2E
DREHSTROMNETZ, 3- LEITER, 2 SYSTEM
Three-phase 3-wire network, 2 systems



3-3E

DREHSTROMNETZ, 3- LEITER, 3 SYSTEM
Three-phase 43wire network, 3 Systems



3n3E

DREHSTROMNETZ, 4- LEITER, 3 SYSTEM
Three-phase 4-wire network, 3 Systems

